



Centre de Prévention
des Toxicomanies

AUSGABE 2019
ÉDITION 2019

Spezialisierte Hilfsangebote im Bereich der
Drogen und Suchthilfe in Luxemburg

Services spécialisés dans le domaine
des drogues et des toxicomanies
au Luxembourg

Avec le soutien de
Mit der Unterstützung von



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

L'éditeur

CePT – Centre de Prévention des Toxicomanies
Édition 2019

Sur base d'informations collectionnées en 2018-2019 auprès des services respectifs.

Avec le soutien financier de l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

Impression : Ateliers Kräizbiereg

L'objectif de cette brochure est de présenter de manière claire les différents services dans le domaine des drogues et des toxicomanies au Luxembourg.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur ces services, n'hésitez pas à vous adresser soit directement aux services respectifs, soit au service Fro No (+352) 49 77 77 55 ou d'envoyer vos questions par e-mail à l'adresse frono@cept.lu

Les informations sur les services d'aide sont régulièrement mises à jour sur le site www.cept.lu, rubrique SERVICES-Fro No.

Nous ne pouvons assumer aucune responsabilité quant à la qualité du travail effectué par les services cités. Que chacun demeure libre de juger.

Der Herausgeber

**CePT – Centre de Prévention des Toxicomanies
Ausgabe 2019**

Erstellt anhand der von den jeweiligen Einrichtungen
im Jahr 2018-2019 gelieferten Daten.

Mit finanzieller Unterstützung der Œuvre
Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte.

Druck : Ateliers Kräizbiërg

Ziel dieser Broschüre ist es, die verschiedenen
in der Drogen- und Suchtberatung tätigen
Hilfsstrukturen übersichtlich darzustellen.

Wenn Sie weitere Informationen zu den einzelnen
Einrichtungen wünschen, wenden Sie sich direkt
an die jeweiligen Einrichtungen, an Fro No
(+352) 49 77 77 55 oder senden Sie Ihre Fragen
per E-Mail an folgende Adresse: frono@cept.lu

Die Informationen über die Hilfsstrukturen
werden regelmäßig auf der Internetseite
www.cept.lu, Rubrik SERVICES-Fro No,
aktualisiert.

Wir können keine Verantwortung übernehmen
für die Qualität der Arbeit die in den angegebenen
Strukturen geleistet wird. Das muss jeder für sich
selbst beurteilen.

Les services présentés dans cette brochure sont classés selon différents domaines et s'adressent à différents groupes cibles.

Milieu ouvert

Les services du milieu ouvert s'adressent prioritairement aux consommateurs et offrent:

- accès sans rendez-vous
- streetwork
- aide sans prétention d'abstinence
- salle de consommation de drogues
- réduction des risques par la distribution de seringues, d'eau stérilisée, d'ascorbine
- information et orientation.

Services de consultation

Les services de consultation s'adressent aux:

- consommateurs
- partenaires et proches des consommateurs
- professionnels

et offrent:

- informations sur les substances et les dépendances
- orientation vers d'autres structures d'aide
- thérapie ambulatoire, consultation ponctuelle...
- formations et séminaires pour professionnels du domaine psycho-médico-social et éducatif
- conférences pour le grand public.

Centres thérapeutiques

Les centres thérapeutiques offrent:

- cure résidentielle (après désintoxication)
- suivi, accompagnement et aide après cure résidentielle.

Groupes d'entraide

Les groupes d'entraide s'adressent aux:

- consommateurs
- anciens consommateurs
- partenaires et proches des consommateurs

et offrent:

- soutien mutuel.

Groupes thérapeutiques

Les groupes thérapeutiques s'adressent aux:

- consommateurs
- anciens consommateurs
- partenaires et proches des consommateurs.

Contrairement aux groupes d'entraide les groupes thérapeutiques sont le plus souvent accompagnés professionnellement.

Hôpitaux

Les hôpitaux offrent:

- désintoxication.

Adresses utiles

Die in dieser Broschüre vorgestellten Hilfsstrukturen sind in verschiedene Bereiche eingeteilt und richten sich an unterschiedliche Zielgruppen.

Offener Bereich

Die im Offenen Bereich tätigen Einrichtungen richten sich in erster Linie an Konsumenten und bieten:

- Offenen Zugang ohne Terminabsprache
- Streetwork
- Hilfe ohne Abstinenzanforderung
- Drogenkonsumraum
- Schadensminderung durch Verteilen von Spritzen, sterilem Wasser, Ascorbin
- Information und Weitervermittlung.

Beratungsstellen

Die Beratungsstellen richten sich an:

- Konsumenten
- Ihre Partner und Angehörige
- Fachpersonal

und bieten:

- Informationen zu Substanzen und Sucht
- Weitervermittlung an andere Einrichtungen
- Ambulante Therapie, punktuelle Beratung
- Weiterbildung und Seminare für Fachkräfte aus dem medizinischen und psycho-sozio-educativen Bereich
- Konferenzen für die breite Öffentlichkeit.

Stationäre Einrichtungen

Die therapeutischen Einrichtungen bieten:

- Stationäre Therapie (nach Entgiftung)
- Nachsorge, Begleitung und Hilfe nach stationärer Therapie.

Selbsthilfegruppen

Die Selbsthilfegruppen richten sich an:

- Konsumenten
- Ehemalige Konsumenten
- Ihre Partner und Angehörigen.

und bieten:

- Gegenseitige Hilfestellung.

Therapeutische Gruppen

Die therapeutischen Gruppen richten sich an:

- Konsumenten
- Ehemalige Konsumenten
- Ihre Partner und Angehörigen.

Die therapeutischen Gruppen werden jedoch im Gegensatz zu den Selbsthilfegruppen meist professionell begleitet.

Krankenhäuser

Die Krankenhäuser bieten:

- Entgiftung.

Nützliche Adressen

CHAPITRE I

Milieu ouvert

KAPITEL I

Offener Bereich

Abrigado - Kontakt-Café	10-11
Abrigado - Asile de nuit	12-13
Abrigado - Centre de jour: Salle de consommation de drogues / Tageszentrum: Drogenkonsumraum	14-15
Distribution et échange de seringues / Spritzenverteilung und Spritzentausch	16-17
jugend- an drogenhëllef - Accueil bas seuil / Niederschwellige Angebote	18-19

CHAPITRE II

Services de consultation

KAPITEL II

Beratungsstellen

Abrigado – Consultation médicale et paramédicale pour consommateurs	20-21
Alternativ Berodungsstell	22-23
anonym glécksspiller a.s.b.l. – « ausgespilt »	24-25
CePT – Centre de Prévention des Toxicomanies	26-27
Fondation Cancer	28-29
Fro No	30-31
Impuls – Aide aux jeunes consommateurs de drogues	32-33
jugend- an drogenhëllef – Centres de consultation	34-35
jugend- an drogenhëllef – Service parentalité	36-37
jugend- an drogenhëllef – Logements accompagnés « les niches »	38-39
jugend- an drogenhëllef – Programme de substitution	40-41
PIPAPPO – Service PIPAPOTER	42-43
Programme TOX	44-45
Quai 57 – Suchtberodungsstell	46-47

INDEX

INHALTSVERZEICHNIS

Centres thérapeutiques

CHAPITRE III

Therapeutische Einrichtungen

KAPITEL III

Centre Thérapeutique d'Useldange	48-49
Centre Äddi C	50-51
Syrdall Schlass – Centre thérapeutique pour toxicomanes	52-53

Groupes d'entraide

CHAPITRE IV

Selbsthilfegruppen

KAPITEL IV

Divers groupes d'entraide et thérapeutiques	
Verschiedene Selbsthilfe- und therapeutische Gruppen	54-57

Hôpitaux au Luxembourg

CHAPITRE V

Krankenhäuser in Luxemburg

KAPITEL V

.....	58-59
-------	-------

Adresses utiles

CHAPITRE VI

Nützliche Adressen

KAPITEL VI

.....	60-61
-------	-------

Abrigado – Kontakt-Café

8, route de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu
www.cnds.lu

Gestionnaire

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

OFFRE

- Accès sans rendez-vous
- Aire de repos et de protection
- Consultation et orientation
- Soins de santé
- Aide à la survie
- Intervention de crise
- Possibilité d'entretien personnel
- Accompagnement en cas de démarches administratives
- Prévention sida et hépatites
- Réduction des risques et des dommages, échange de seringues
- Distribution de préservatifs et de matériel stérile (ascorbine, eau stérile, tampons alcoolisés, filtres, papier aluminium)
- Douches
- Boissons chaudes/froides, collation

Soins médicaux:

3 fois par semaine (lundi, mercredi et vendredi de 13h00 à 16h00), une permanence et consultation gratuite est assurée par un médecin généraliste.

GROUPES CIBLES

Adultes toxicomanes ou des personnes qui se retrouvent dans les milieux de la drogue, de la prostitution et de la délinquance

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi de 12h00 à 19h00
Mercredi de 12h30 à 16h00
Jeudi, vendredi de 09h00 à 16h00
Samedi, dimanche de 12h00 à 19h00

COÛT

L'offre est gratuite et anonyme.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
psychologues, éducateurs, infirmiers,
sociologues, 1 médecin généraliste.

Abrigado – Kontakt-Café

8, route de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tel.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu
www.cnds.lu

Träger

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

ANGEBOT

- Offener Zugang ohne Terminvereinbarung
- Schon- und Schutzraum
- Beratung und Orientierung
- Gesundheitsversorgung
- Überlebenshilfe
- Krisenintervention
- Möglichkeit für Einzelgespräche
- Begleitung bei Behördengängen
- Aids- und Hepatitisprävention
- Risk/Harm reduction und Spritzentausch
- Ausgabe von Kondomen und Injektionsmaterial (Ascorbin, steriles Wasser, Alkoholtupfer, Filter, Aluminiumfolie)
- Duschen
- Heiße und kalte Getränke, Snacks

Medizinische Versorgung:

Ein Allgemeinmediziner gewährleistet 3mal pro Woche (Montag, Mittwoch und Freitag von 13.00 bis 16.00 Uhr) kostenlose medizinische Versorgung und Beratung.

ZIELGRUPPEN

Erwachsene, schwerst Drogenabhängige oder Menschen die sich im Drogen-, Prostitutions- oder Kriminalitätsmilieu aufhalten

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, Dienstag von 12.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch von 12.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, Freitag von 09.00 bis 16.00 Uhr
Samstag, Sonntag von 12.00 bis 19.00 Uhr

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos und anonym.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Psychologen, Erzieher, Krankenpfleger,
Soziologen, 1 Allgemeinmediziner.

Abrigado – Asile de nuit

8, route de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 36 84 99
Fax: (+352) 27 36 84 60
abrigado.nuit@cnds.lu
www.cnds.lu

Gestionnaire

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

OFFRE

- Hébergement de nuit d'urgence sociale avec 42 lits
- Aire de repos et de protection
- Douches
- Echange de seringues (externe) de 18h00 à 00h00

GROUPES CIBLES

Personnes toxicomanes

HEURES D'OUVERTURE

Tous les jours de 22h00 à 7h30
Inscription à partir de 22h00
Repos nocturne à partir de 00h00

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
psychologues, éducateurs gradués, éducateurs,
infirmiers, sociologues.

Abrigado – Asile de nuit

8, route de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tel.: (+352) 27 36 84 99
Fax: (+352) 27 36 84 60
abrigado.nuit@cnds.lu
www.cnds.lu

Träger

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

ANGEBOT

- Notschlafstelle mit 42 Betten
- Schon- und Schutzraum
- Duschen
- Externer Spritzentausch von 18.00 bis 00.00 Uhr

ZIELGRUPPEN

Drogenabhängige Menschen

ÖFFNUNGSZEITEN

Täglich von 22.00 bis 7.30 Uhr
Anmeldung ab 22.00 Uhr
Nachtruhe ab 00.00 Uhr

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Psychologen, Sozialpädagogen, Erzieher,
Krankenpfleger, Soziologen.

Abrigado – Centre de jour: Salle de consommation de drogues

8, route de Thionville,
L-2610 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu
www.cnds.lu

Gestionnaire

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

OFFRE

- Consommation légale de drogues par voie intraveineuse et inhalation (blowen) dans un local propre, calme et sécurisé
- Safer use, réduction des risques et des dommages
- Soins d'urgence
- Orientation et information
- Mise à disposition de matériel stérile d'injection

GROUPES CIBLES

Personnes majeures toxicomanes qui ne suivent pas de traitement de substitution.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi de 12h00 à 19h00
Mercredi de 12h30 à 16h00
Jeudi, vendredi de 9h00 à 16h00
Samedi, dimanche de 12h00 à 19h00

La dernière entrée en salle de consommation se fait:

- 30 minutes avant la fermeture pour l'injection,
- 40 minutes avant la fermeture pour l'inhalation.

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
éducateurs gradués, psychologues, éducateurs,
infirmiers, sociologues.

Abrigado – Centre de jour: Salle de consommation de drogues

8, route de Thionville,
L-2610 Luxembourg
Tel.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu
www.cnds.lu

Träger

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

ANGEBOT

- Legaler intravenöser und inhalativer Konsum (blowen) in einem sauberen, ruhigen und gesicherten Raum
- Safer use, risk reduction und harm reduction
- Notfallversorgung
- Orientierung und Information
- Steriles Injektionsmaterial steht zur Verfügung

ZIELGRUPPEN

Volljährige, nicht substituierte
Drogenkonsumenten

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, Dienstag von 12.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch von 12.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr
Samstag, Sonntag von 12.00 bis 19.00 Uhr

Letzter Eintritt in den Drogenkonsumraum:
- für die Injektion; 30 Minuten vor Schließung,
- für die Inhalation; 40 Minuten vor Schließung.

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Sozialpädagogen, Psychologen, Erzieher,
Krankenpfleger, Soziologen.

Abrigado

8, route de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu

dropln

31, rue de Bonnevoie
L-1260 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 55 53 00

jugend- an drogenhëllef – Kontakt 28

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 10 40 301
kontakt28@jdh.lu
www.jdh.lu

jugend- an drogenhëllef – Contact Esch

11, rue St. Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 49 10 40 311

jugend- an drogenhëllef – Contact Nord

3, rue de la Gare
L-9044 Ettelbruck
Tél.: (+352) 49 10 40 321

DISTRIBUTEURS DE SERINGUES de la Jugend- an drogenhëllef

SPRITZENAUTOMATEN der Jugend- an drogenhëllef

Vente de seringues: boîte de 3 seringues: 1,00 Euro
Verkauf von Spritzen: Schachtel mit 3 Spritzen: 1,00 Euro

Esch-sur-Alzette: Croisement boulevard Kennedy / rue du Brill (parking derrière les garages)

Kreuzung boulevard Kennedy / rue du Brill (Parkplatz hinter den Garagen)

Ettelbruck: Centre Hospitalier Neuropsychiatrique, 17, rue des Alliés, L-9012 Ettelbruck

Luxembourg: Abrigado, 8, route de Thionville, L-2610 Luxembourg

jeugd- an drogenhëllef – Accueil bas seuil

Kontakt 28

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 10 40 301
kontakt28@jdh.lu
www.jdh.lu

Contact Esch

11, rue St Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 49 10 40 311

Contact Nord

3, rue de la Gare
L-9044 Ettelbruck
Tél.: (+352) 49 10 40 321

Xchange

(Coopération entre la jeugd- an drogenhëllef, Abrigado et HIV-Berodung)
Proche de la gare de Luxembourg
Plus d'informations: kontakt28@jdh.lu

Gestionnaire

jeugd- an drogenhëllef, Fondation

OFFRE

- Accès sans rendez-vous
- Prévention en matière de santé, prévention hépatites et sida
- Echange de seringues, distribution de préservatifs
- Consultations sans rendez-vous (toxicomanies, travail, logement, aide sociale)
- Consultations sur rendez-vous en dehors des heures d'ouverture
- Informations et orientation vers suivis médicaux et thérapies
- Suivi et accompagnement en cas de démarches sociales
- Visites à l'hôpital et en prison (sur demande)
- Boissons, journaux
- Luxembourg-ville et Ettelbruck: possibilité de laver, sécher et repasser les vêtements
- Luxembourg-ville et Ettelbruck: possibilité de prendre une douche

GROUPES CIBLES

- Consommateurs de drogues à partir de 18 ans

HEURES D'OUVERTURE

- Luxembourg: lundi à vendredi de 9h00 à 13h00
- Esch-sur-Alzette: lundi à vendredi de 8h30 à 12h00
- Ettelbruck: lundi, mercredi, vendredi de 13h00 à 17h00
- Xchange: jeudi de 17h00 à 21h00

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
psychologues diplômés, assistants sociaux,
éducateur gradué, infirmier, aidant social.

jugend- an drogenhëllef – Accueil bas seuil

Kontakt 28

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 10 40 301
kontakt28@jdh.lu
www.jdh.lu

Contact Esch

11, rue St Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 49 10 40 311

Contact Nord

3, rue de la Gare
L-9044 Ettelbruck
Tel.: (+352) 49 10 40 321

Xchange

(Zusammenarbeit der jugend- an drogenhëllef, Abrigado und der HIV-Berodung)
Nähe des Hauptbahnhofs Luxemburgs
Weitere Informationen unter: kontakt28@jdh.lu

Träger

jugend- an drogenhëllef, Stiftung

ANGEBOT

- Offener Zugang ohne Terminvereinbarung
- Gesundheitsvorbeugung, Aids- und Hepatitisprävention
- Spritzenaustausch, Ausgabe von Kondomen
- Beratung ohne Terminvereinbarung (drogenspezifische Beratung, Arbeits- und Wohnberatung, Beratung bei sozialen Fragen)
- Beratung nach Terminvereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten
- Informationen und Vermittlung in medizinische Betreuung und Therapien
- Begleitung und Betreuung bei sozialen Anfragen
- Besuche im Krankenhaus und im Gefängnis (auf Anfrage)
- Getränke, Zeitungen
- In Luxemburg-Stadt und Ettelbrück besteht die Möglichkeit Wäsche zu waschen, zu trocknen und zu bügeln
- In Luxemburg-Stadt und Ettelbrück besteht die Möglichkeit zu duschen

ZIELGRUPPEN

- Drogenkonsumenten ab 18 Jahren

ÖFFNUNGSZEITEN

- Luxemburg: Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr
- Esch-sur-Alzette: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr
- Ettelbrück: Montag, Mittwoch, Freitag von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Xchange: Donnerstag von 17.00 bis 21.00 Uhr

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Diplomierte Psychologen, Sozialarbeiter, Sozialpädagoge, Krankenpfleger, Hilfsarbeiter im sozialen Bereich.

ABRIGADO – Consultation médicale et paramédicale pour consommateurs

8, rte de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu
www.cnds.lu

Gestionnaire

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

OFFRE

- Soins infirmiers
- Soins médicaux
- Dépistage VIH / hépatites
- Test de grossesse
- Conseils et orientation médicale
- Accompagnement et démarches administratives, médicales et sociales (aussi sans Caisse de maladie)

GROUPES CIBLES

Personnes majeures toxicomanes qui ne suivent pas de traitement de substitution

HEURES D'OUVERTURE

Infirmierie (mêmes horaires que Kontakt-Café):

- lundi, mardi de 12h00 à 19h00
- mercredi de 12h30 à 16h00
- jeudi, vendredi de 9h00 à 16h00
- samedi, dimanche de 12h00 à 19h00

Médecin:

- lundi de 13h00 à 16h00
- mercredi de 13h00 à 16h00
- vendredi de 13h00 à 16h00

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Médecin généraliste et infirmiers.

ABRIGADO – Consultation médicale et paramédicale pour consommateurs

8, route de Thionville
L-2610 Luxembourg
Tel.: (+352) 27 36 84 11
Fax: (+352) 27 36 84 10
abrigado.jour@cnds.lu
www.cnds.lu

Träger

C.N.D.S., Comité National de Défense Sociale a.s.b.l.

ANGEBOT

- Krankenpflege
- Medizinische Versorgung
- HIV / Hepatitis Test
- Schwangerschaftstest
- Medizinische Beratung und Weitervermittlung
- Hilfe bei Behördengängen,
Einleiten medizinischer und sozialer
Versorgung (auch ohne Krankenversicherung)

ZIELGRUPPEN

Volljährige, nicht substituierte Drogenkonsumenten

ÖFFNUNGSZEITEN

Krankenstation (dieselben Öffnungszeiten wie Abrigados Kontakt-Café!):

- Montag, Dienstag von 12.00 bis 19.00 Uhr
- Mittwoch von 12.30 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr
- Samstag, Sonntag von 12.00 bis 19.00 Uhr

Arzt:

- Montag von 13.00 bis 16.00 Uhr
- Mittwoch von 13.00 bis 16.00 Uhr
- Freitag von 13.00 bis 16.00 Uhr

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Allgemeinmediziner und Krankenpfleger.

Alternativ Berodungsstell

13, rue Heldenstein
L-1531 Luxembourg
Tél.: (+352) 26 12 36 41/ (+352) 621 37 46 73
Fax: (+352) 26 82 49 35
alternativ.berodungsstell@chnp.lu
www.syrdallschlass.lu

Gestionnaire

CHNP Ettelbruck, Établissement public de droit privé
(Centre Thérapeutique pour Toxicomanes Manternach Syrdallschlass)

OFFRE

- Consultation pour femmes enceintes toxicomanes
- Informations et conseils ciblés et personnalisés
- Aide dans l'élaboration d'un projet thérapeutique en vue d'une admission, notamment au Centre Thérapeutique au Syrdall Schlass à Manternach
- Orientation avec guidance vers les différents services psychiatriques aigus en vue d'effectuer un sevrage
- Soutien concernant des problèmes médico-psycho-sociaux
- Entretiens informatifs et thérapeutiques en ambulatoire avec les familles concernées
- Psychothérapie ambulatoire
- Suivi et accompagnement après l'aboutissement de la thérapie, ainsi qu'au retour d'une thérapie effectuée à l'étranger

GROUPES CIBLES

- Toxicomanes et leurs familles
- Services psychiatriques et autres institutions
- Personnes de référence engagées auprès d'autres institutions du secteur psycho-socio-pédagogique

HEURES D'OUVERTURE

Mardi et mercredi par téléphone
de 9h00 à 13h00
Lundi, mardi, jeudi et vendredi
de 14h00 à 17h00
et mercredi de 8h00 à 16h00
Sur rendez-vous seulement

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire

Alternativ Berodungsstell

13, rue Heldenstein
L-1531 Luxembourg
Tel.: (+352) 26 12 36 41/ (+352) 621 37 46 73
Fax: (+352) 26 82 49 35
alternativ.berodungsstell@chnp.lu
www.syrdallschlass.lu

Träger

CHNP Ettelbrück, Öffentliche Einrichtung des privaten Rechts
(Centre Thérapeutique pour Toxicomanes Manternach Syrdallschlass)

ANGEBOT

- Beratung von schwangeren Frauen mit Suchtproblematik
- Individuelle Informationsgespräche und Beratung
- Hilfe bei der Ausarbeitung eines therapeutischen Projekts mit der spezifischen Orientierung in das Therapiezentrum im Syrdall Schlass in Manternach
- Orientierung und Vermittlung in die verschiedenen psychiatrischen Kliniken zwecks körperlichem Entzug
- Hilfestellung bei der Lösung medizinischer, psychiatrischer und sozialer Probleme
- Informations- und therapeutische Gespräche (ambulant) mit den betroffenen Familien
- Ambulante Gesprächstherapie
- Nachbetreuung von Klienten nach Therapieende und nach Rückkehr aus einer Auslandstherapie

ZIELGRUPPEN

- Drogenabhängige und ihre Familien
- Psychiatrische Abteilungen und andere Institutionen
- Bezugspersonen aus involvierten psycho-sozialen und pädagogischen Institutionen

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag und Mittwoch (telefonisch)
von 9.00 bis 13.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag
von 14.00 bis 17.00 Uhr
und Mittwoch von 8.00 bis 16.00 Uhr
Termine nur nach Absprache

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team

anonym glécksspiller a.s.b.l. – « ausgespillt »

1b, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen
Tél.: (+352) 26 48 00 38
info@ausgespillt.lu
akoenig@ausgespillt.lu
www.ausgespillt.lu

Gestionnaire

anonym glécksspiller a.s.b.l.

OFFRE

- Anonyme sur demande
- Consultation téléphonique et orientation
- Orientation vers les hôpitaux pour désaccoutumance
- Consultation psycho-thérapeutique / thérapeutique
- Visite à domicile et à l'hôpital
- Groupes de discussion
- Travail avec proches
- Thérapie familiale
- Groupes d'entraide pour personnes concernées et leurs proches
- Formation de professionnels

GROUPES CIBLES

Jeunes et adultes ayant un comportement problématique avec les jeux de hasard et d'argent et / ou avec les médias électroniques (jeux PC / online, réseaux sociaux, pornographie sur Internet etc.)

HEURES D'OUVERTURE

Permanences téléphoniques du lundi au vendredi de 10h00 à 17h00
Consultations sur rendez-vous

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

3 psychologues diplômés

anonym glécksspiller a.s.b.l. – „ausgespillt“

1b, rue Thomas Edison
L-1445 Strassen
Tel.: (+352) 26 48 00 38
info@ausgespillt.lu
akoenig@ausgespillt.lu
www.ausgespillt.lu

Träger

anonym glécksspiller a.s.b.l.

ANGEBOT

- Auf Wunsch anonym
- Telefonberatung und Orientierung
- Vermittlung ins Krankenhaus zur Entwöhnungsbehandlung
- Psychotherapeutische / therapeutische Betreuung
- Besuch zu Hause und im Krankenhaus
- Gesprächsgruppen
- Angehörigenarbeit / Einbeziehen der Angehörigen
- Familientherapie
- Selbsthilfegruppen für Betroffene und Angehörige
- Ausbildung von Fachleuten

ZIELGRUPPEN

Jugendliche und Erwachsene die einen problematischen Umgang mit Glücksspielen und/oder elektronischen Medien (PC- / Online-Spiele, soziale Netzwerke, Internetpornografie usw.) haben.

ÖFFNUNGSZEITEN

Telefonsprechzeiten von Montag bis Freitag von 10.00 bis 17.00 Uhr
Beratung nach Terminabsprache

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

3 diplomierte Psychologen

II

CePT – Centre de Prévention des Toxicomanies

8-10, rue de la Fonderie
L-1531 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 77 77 1
Fax: (+352) 40 89 93
info@cept.lu
www.cept.lu

Gestionnaire

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies, Fondation

OFFRE

- Information, sensibilisation et orientation
- Travail pluridisciplinaire et transversal (projets et formations), relayé par un réseau de multiplicateurs
- Etudes et activités de recherche
- Coopérations nationales, régionales et internationales
- Matériel d'information et didactique
- Bibliothèque

GROUPES CIBLES

- Grand public
- Professionnels
- Institutions publiques
- Médias

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à jeudi de 9h00 à 13h00 et de 13h30 à 15h00

Vendredi de 9h00 à 13h00

COÛT

Le matériel d'information est gratuit. Les livres et le matériel didactique peuvent être empruntés moyennant le paiement d'une caution.

Certaines formations sont payantes.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire

CePT – Centre de Prévention des Toxicomanies

8-10, rue de la Fonderie
L-1531 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 77 77 1
Fax: (+352) 40 89 93
info@cept.lu
www.cept.lu

Träger

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies, Stiftung

ANGEBOT

- Information, Sensibilisierung, Weitervermittlung
- Übergreifende und interdisziplinäre Arbeitsweise (z.B. in Projekten und Weiterbildungen) mit Weiterverbreitung durch ein Netzwerk von Multiplikatoren
- Studien und Forschungsaktivitäten
- Kooperation auf nationaler, regionaler und internationaler Ebene
- Informationsmaterial und didaktisches Material
- Bibliothek

ZIELGRUPPEN

- Breite Öffentlichkeit
- Fachpersonal
- Öffentliche Einrichtungen
- Medien

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 13.00 Uhr
und von 13.30 bis 15.00 Uhr
Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr

KOSTEN

Das Informationsmaterial ist kostenlos erhältlich. Fachliteratur und didaktisches Material können gegen eine Kautionsgebühr ausgeliehen werden. Verschiedene Ausbildungsangebote sind kostenpflichtig.

TEAM

Multidisziplinäres Team

Fondation Cancer

209, route d'Arlon
L-1150 Luxembourg
Tél.: (+352) 45 30 33 1
Fax: (+352) 45 30 33 33
fondation@cancer.lu
www.cancer.lu

Gestionnaire

Fondation Cancer

OFFRE

« Tabac-Stop »: service téléphonique et service de consultation individuelle d'aide à l'arrêt tabagique.

Publications:

- Périodique trimestriel « info cancer »
- Périodique trimestriel « den inslder » pour les jeunes
- Brochure annuelle « Smokefree » pour les écoliers
- Concours annuel « Mission Nichtraucher » dans les lycées
- Fiches pédagogiques « Tabagisme » pour les lycées
- Conférences d'information sur le tabagisme et la cessation tabagique
- Sites Internet: www.cancer.lu / www.maviesanstabac.lu

GROUPES CIBLES

- Jeunes - travail de prévention
- Adultes - sevrage tabagique

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à vendredi de 8h00 à 17h00

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire dont un tabacologue diplômé (f)

Fondation Cancer

209, route d'Arlon
L-1150 Luxembourg
Tel.: (+352) 45 30 33 1
Fax: (+352) 45 30 33 33
fondation@cancer.lu
www.cancer.lu

Träger

Fondation Cancer

ANGEBOT

„Tabac-Stop“: Telefonische Hilfe beim Rauchstopp und individuelle Sprechstunde.

Veröffentlichungen:

- Vierteljährlich erscheinende Zeitschrift „info cancer“
- Vierteljährlich erscheinende Jugendzeitschrift „den inslder“
- Jährliche Broschüre „Smokefree“ für Schüler
- Jährlicher Wettbewerb „Mission Nichtraucher“ in den Lyzeen
- Arbeitsblätter zum Thema Rauchen
- Konferenzen zum Thema Rauchen und Rauchstopp
- Internetseite: www.cancer.lu / www.maviesanstabac.lu

ZIELGRUPPEN

- Jugendliche - Präventionsarbeit
- Erwachsene - Raucherentwöhnung

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team mit unter anderem einer Tabakologin

II

Fro No

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies

8-10, rue de la Fonderie
L-1531 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 77 77 55
frono@cept.lu
www.cept.lu

Gestionnaire

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies, Fondation

OFFRE

- Informations relatives aux questions concernant les substances psychotropes et la prévention des dépendances
- Orientation vers des services spécialisés
- Dépliants multilingues sur les substances psychotropes
- Brochures d'information sur les services spécialisés au Luxembourg

GROUPES CIBLES

- Grand public
- Professionnels
- Multiplicateurs des secteurs psycho, médico, socio-éducatifs et juridique

HEURES D'OUVERTURE

Accueil téléphonique du lundi au vendredi de 9h00 à 13h00

Les demandes par e-mail sont traitées les jours ouvrables.

Le matériel d'information peut être enlevé du lundi au jeudi de 9h00 à 13h00 et de 13h30 à 15h00 et le vendredi de 9h00 à 13h00.

COÛT

Appel téléphonique payant

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire

Fro No

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies

8-10, rue de la Fonderie
L-1531 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 77 77 55
frono@cept.lu
www.cept.lu

Träger

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies, Stiftung

ANGEBOT

- Informationen in Bezug auf Fragen zu psychoaktiven Substanzen und zur Suchtprävention
- Weitervermittlung an spezialisierte Hilfsstellen
- Mehrsprachige Faltblätter zu psychoaktiven Substanzen
- Informationsbroschüren zu den spezialisierten Hilfsstellen in Luxemburg

ZIELGRUPPEN

- Allgemeinbevölkerung
- Fachpersonal
- Multiplikatoren aus dem medizinischen, psychosozialen, edukativen und juristischen Bereich

ÖFFNUNGSZEITEN

Telefondienst von Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr

Anfragen per E-Mail werden an Werktagen bearbeitet.

Informationsmaterial kann von Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr und Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr abgeholt werden.

KOSTEN

Gebührenpflichtiger Anruf

TEAM

Multidisziplinäres Team

Impuls – Aide aux jeunes consommateurs de drogues

Antenne Centre Bureaux

33, rue Wilson
L-2732 Luxembourg

impuls@s-j.lu
www.im-puls.lu

Gestionnaire

Solidarité Jeunes a.s.b.l.

Antenne Nord Bureaux

4, Grand-rue
L-9050 Ettelbruck

Tél.: (+352) 48 93 48
Fax: (+352) 48 93 47

OFFRE

- Consultations individuelles et / ou familiales
- Suivi thérapeutique individuel et / ou familial
- Programme OPTION: thérapie stationnaire à long terme et à l'étranger
- Programme CHOICE: intervention en groupe pour adolescents et jeunes adultes interpellés par les forces de l'ordre en rapport avec leur usage de cannabis
- Programme eCHO: intervention en groupe pour adolescents qui se font remarquer pour leur consommation de drogue au sein d'une institution du secteur éducatif (établissement scolaire, foyer d'accueil, internat, maison de jeunes, etc.)
- Grille d'intervention pour lycées, maisons de jeunes et foyers d'accueil
- Interventions et coaching pour professionnels et équipes en cas de confrontation avec des situations touchant à la consommation de substances psychoactives
- Formations ponctuelles pour groupes et institutions
- Formations et actions de sensibilisation

GROUPES CIBLES

- Jeunes (13-21 ans) consommateurs de substances psychoactives légales et illégales
- Entourage familial et social du consommateur
- Institutions et instances confrontées à une consommation de drogues légales et illégales auprès d'un jeune (secteurs judiciaire / éducatif / scolaire / psycho-médico-social)
- Les équipes et professionnels travaillant dans les différents secteurs

HEURES D'OUVERTURE

Les consultations ne se font que sur rendez-vous. Le secrétariat est ouvert de lundi à vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00.

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

8 psychologues diplômés, 2 éducateurs gradués, 1 collaborateur administratif

Impuls – Aide aux jeunes consommateurs de drogues

Antenne Centre Bureaux

33, rue Wilson
L-2732 Luxembourg

impuls@s-j.lu
www.im-puls.lu

Träger

Solidarité Jeunes a.s.b.l.

Antenne Nord Bureaux

4, Grand-rue
L-9050 Ettelbruck

Tel.: (+352) 48 93 48
Fax: (+352) 48 93 47

ANGEBOT

- Beratung, individuell oder mit Familie
- Therapeutische Begleitung, individuell und / oder mit Familie
- Programm OPTION: Langfristige stationäre Therapie im Ausland
- Programm CHOICE: Gruppenintervention für Jugendliche und junge Erwachsene die wegen ihres Drogenkonsums von den Ordnungskräften überprüft wurden
- Programm eCHO: Gruppenintervention für Jugendliche die wegen Drogenkonsums in einer Institution die im Erziehungsbereich tätig ist (Schule, Heim, Internat, Jugendhaus usw.) auffällig wurden
- «Grille d'Intervention» für Schulen, Jugendhäuser und Heimstrukturen
- Intervention und Coaching für Fachleute und Teams im Falle einer Konfrontation mit Jugendlichen die psychoaktive Substanzen konsumieren
- Punktueller Ausbildungen für Teams und Institutionen
- Weiterbildung und Sensibilisierungsaktionen

ZIELGRUPPEN

- Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 13 und 21 Jahren die legale oder illegale psychoaktive Substanzen konsumieren
- Familie und soziales Umfeld des Konsumenten
- Institutionen und Instanzen die mit jungen Konsumenten von legalen oder illegalen Drogen konfrontiert sind (Justiz / Erziehungsbereich / Schule / psycho-sozialer Bereich / medizinischer Bereich)
- Teams und Fachleute die in den verschiedenen Bereichen tätig sind

ÖFFNUNGSZEITEN

Beratung nur nach Terminabsprache.
Das Sekretariat ist geöffnet von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr.

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

8 diplomierte Psychologen, 2 Sozialpädagogen,
1 administrativer Mitarbeiter

jeugd- an drogenhëllef – Centres de consultation

Siège jeugd- an drogenhëllef

93, rue d'Anvers
L-1130 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 10 40
Fax: (+352) 49 10 40 110
accueil@jdh.lu
www.jdh.lu

Contact Esch

11, rue St Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 49 10 40
accueil@jdh.lu

Contact Nord

3, rue de la Gare
L-9044 Ettelbruck
Tél.: (+352) 49 10 40 211
accueil@jdh.lu

Gestionnaire

jeugd- an drogenhëllef, Fondation

OFFRE

- Entretiens d'information, consultations et thérapie individuelle, de couple et de famille
- Organisation de désintoxications ambulatoires et en milieu hospitalier
- Préparation de séjours en thérapie résidentielle et suivi post-thérapeutique
- Orientation vers le programme méthadone et suivi psychosocial pendant la substitution
- Assistance sociale
- Prévention de rechutes, possibilité de consultation individuelle
- Visite en clinique et en prison sur demande
- Prévention et consultation en cas de questions sur le sida et les hépatites

Maison Sociale

27, rue du Commerce
L-3450 Dudelange
Tél.: 49 10 40 1

GROUPES CIBLES

- Personnes à risque ou dépendantes de substances illicites, ainsi que leurs proches, familles et autres personnes concernées
- Professionnels du secteur social

HEURES D'OUVERTURE

Par téléphone:
Luxembourg, Esch-sur-Alzette et Ettelbruck:
lundi à vendredi de 9h00 à 13h00 et
de 14h00 à 17h00.
Permanence à Dudelange: (sans rendez-vous)
chaque 1^{er} lundi du mois, toute la journée.

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
pédagogues et psychologues (formés à différentes approches thérapeutiques), assistants sociaux, équipe administrative.

jugend- an drogenhëllef – Centres de consultation

Hauptsitz jugend- an drogenhëllef

93, rue d'Anvers
L-1130 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 10 40
Fax: (+352) 49 10 40 110
accueil@jdh.lu
www.jdh.lu

Contact Esch

11, rue St Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 49 10 40
accueil@jdh.lu

Contact Nord

3, rue de la Gare
L-9044 Ettelbruck
Tel.: (+352) 49 10 40 211
accueil@jdh.lu

Träger

jugend- an drogenhëllef, Stiftung

ANGEBOT

- Informations-, Beratungs- und Therapiesprache für Einzelne, Paare und Familien
- Vermittlung von ambulanten und stationären Entgiftungen
- Vor- und Nachbetreuung von stationären Therapien
- Orientierung ins Methadonprogramm und psychosoziale Begleitung während der Substitution
- Soziale Betreuung
- Prävention von Rückfällen, Einzelbetreuung möglich
- Besuch im Krankenhaus und im Gefängnis auf Anfrage
- Prävention und Beratung bei Fragen zu AIDS und Hepatitis

Maison Sociale

27, rue du Commerce
L-3450 Dudelange
Tél.: 49 10 40 1

ZIELGRUPPEN

- Suchtgefährdete oder von illegalen Substanzen abhängige Menschen, sowie deren Familien, Angehörige und andere Betroffene
- Fachpersonal aus dem sozialen Bereich

ÖFFNUNGSZEITEN

Per Telefon:
Luxemburg, Esch-sur-Alzette und Ettelbruck:
Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Bereitschaftsdienst in Düdelingen: (Ohne Termin)
Jeden 1. Montag im Monat, den ganzen Tag.

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Pädagogen und Psychologen (mit Ausbildung in verschiedenen Therapieansätzen), Sozialarbeiter, administrative Mitarbeiter.

jugend- an drogenhëllef – Service parentalité

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 10 40 601
Fax: (+352) 49 10 40 110
parentalite@jdh.lu
www.jdh.lu

Gestionnaire

jugend- an drogenhëllef, Fondation

OFFRE

- Renforcer et soutenir le lien / l'attachement mère et / ou père-enfant
- Stimuler les compétences parentales
- Parler avec les enfants de l'addiction
- Travailler en réseau avec l'entourage familial

GROUPES CIBLES

- (Futurs) parents usagers de drogues et leurs enfants
- Professionnels confrontés à ces situations (internes et externes)

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à vendredi de 9h00 à 13h00 et
de 14h00 à 17h00
Rendez-vous sur demande

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
psychologues, pédagogue, assistant social,
éducateurs.

jugend- an drogenh llef – Service parentalité

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 10 40 601
Fax: (+352) 49 10 40 110
parentalite@jdh.lu
www.jdh.lu

Träger

jugend- an drogenh llef, Stiftung

ANGEBOT

- Bindungsaufbau und Bindungsintensivierung
- Erziehungskompetenzen fördern
- Mit Kindern über Sucht sprechen
- Netzwerkarbeit mit Familien

ZIELGRUPPEN

- (Zukünftige) Eltern mit einer Drogenabhängigkeit und deren Kinder
- Fachkräfte, die mit solchen Situationen konfrontiert sind (intern, sowie extern)

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr
Termine nach Absprache

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Psychologen, Pädagoge, Sozialarbeiter, Erzieher.

II

jeugd- an drogehëllef – Logements accompagnés « les niches »

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 10 40 505
Fax: (+352) 49 10 40 110
www.jdh.lu

11, rue St.Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 49 10 40

Gestionnaire

jeugd- an drogehëllef, Fondation

OFFRE

- Mise à disposition d'un logement sur base d'un contrat d'hébergement
- 5 places dans un projet-pilote pour toxicomanes vieillissants
- Aide dans la gestion pratique de la vie quotidienne
- Aide sociale dans différents domaines, gérances et gestions budgétaires
- Orientations vers thérapies ambulatoires et suivis médicaux
- Visites à domicile

GROUPES CIBLES

- Personnes connaissant ou ayant connu un problème de drogue et désirant se stabiliser par le biais d'un logement et d'un suivi psychosocial (personnes seules, couples, familles avec enfants)
- Toxicomanes vieillissants
- Personnes qui ont un revenu et qui ont été orientées par un service de la jeugd- an drogehëllef

HEURES D'OUVERTURE

Permanence téléphonique pendant les heures de bureau

COÛT

Prise en charge des frais locatifs par le client

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
assistants sociaux, éducateurs, infirmier
psychiatrique.

jugend- an drogenhëllef – Logements accompagnés « les niches »

28, rue du Fort Wedell
L-2718 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 10 40 505
Fax: (+352) 49 10 40 110
www.jdh.lu

11, rue St.Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 49 10 40

Träger

jugend- an drogenhëllef, Stiftung

ANGEBOT

- Vermittlung einer Wohnung auf Basis eines Beherbergungsvertrages
- 5 Plätze in einem Pilotprojekt für alternde Drogenabhängige
- Hilfe bei der Bewältigung des Alltags
- Hilfe bei sozialen Belangen und bei der Budgetverwaltung
- Orientierung in ambulante Therapie und medizinische Betreuung
- Hausbesuche

ZIELGRUPPEN

- Menschen, die ein Drogenproblem haben oder hatten und sich über den Weg einer Wohnung und einer psychosozialen Begleitung stabilisieren möchten (Einzelpersonen, Paare, Familien mit Kindern)
- Alternde Drogenabhängige
- Personen die ein Einkommen haben und von einem der Dienste der jugend- an drogenhëllef orientiert wurden

ÖFFNUNGSZEITEN

Telefonbereitschaft während der Bürozeiten

KOSTEN

Übernahme der Mietkosten durch den Klienten

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Sozialarbeiter, Erzieher, psychiatrischer Krankenpfleger.

jeugd- an drogenhëllef – Programme de substitution

93, rue d'Anvers
L-1130 Luxembourg
Tél.: (+352) 49 10 40
Fax: (+352) 49 10 40 110
accueil@jdh.lu
www.jdh.lu

11, rue St.Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 49 10 40

Gestionnaire

jeugd- an drogenhëllef, Fondation

OFFRE

- Programme de substitution dans un cadre thérapeutique
- Sevrage ambulatoire
- Suivi médical
- Suivi social: information et orientation
- Consultations psychologiques (entretiens individuels, de couple et de famille)

GROUPES CIBLES

Personnes dépendantes de l'héroïne

HEURES D'OUVERTURE

Luxembourg: lundi à vendredi de 7h15 à 11h00
et de 13h00 à 15h00

Esch-sur-Alzette: lundi à vendredi de 8h30 à 11h00

COÛT

L'offre est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
infirmier, assistant social, médecin et psychologue.

jugend- an drogenhëllef - Programme de substitution

93, rue d'Anvers
L-1130 Luxembourg
Tel.: (+352) 49 10 40
Fax: (+352) 49 10 40 110
accueil@jdh.lu
www.jdh.lu

Träger

jugend- an drogenh ellef, Stiftung

11, rue St.Vincent
L-4344 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 49 10 40

ANGEBOT

- Substitution im therapeutischen Rahmen
- Ambulanter Entzug
- Medizinische Betreuung
- Soziale Betreuung: Information und Orientierung
- Psychologische Beratung (Einzel-, Paar- und Familiengespräche)

ZIELGRUPPEN

Heroinabh angige Menschen

ÖFFNUNGSZEITEN

Luxemburg: Montag bis Freitag von 7.15 bis 11.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr
Esch-sur-Alzette: Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.00 Uhr

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Krankenpfleger, Sozialarbeiter, Arzt und Psychologe.

II

PIPAPO – Service PIPAPOTER

Siège

4motion a.s.b.l.
10, rue du Commerce
L-4067 Esch-sur-Alzette

Gestionnaire

4motion a.s.b.l.

Bureaux

55, avenue de la Liberté
L-1931 Luxembourg
Tél.: (+352) 26 540 524 - 69
pipapo@4motion.lu
www.pipapo.lu

OFFRE

- Service de consultation autour de la consommation de drogues récréatives
- Information sur les drogues récréatives
- Transmission de connaissances sur les drogues comme p.ex. effets, modes de consommation, polyconsommation, safer use
- Stratégies de promotion de la santé et de réduction des risques
- Education à la culture festive
- Réflexion sur la consommation
- Service d'aide à la gestion de la consommation (contrôle, diminution, abstinence), le cas échéant accompagnement et orientation vers un service thérapeutique

GROUPES CIBLES

- Jeunes adultes et adultes (à partir de 18 ans)
- Consommateurs récréatifs
- Entourage familial et social des consommateurs

HEURES D'OUVERTURE

Demande sur rendez-vous par téléphone ou par e-mail

COÛT

Les consultations sont gratuites.

ÉQUIPE

3 psychologues

PIPAPÖ – Service PIPAPÖTER

Hauptsitz

4motion a.s.b.l.
10, rue du Commerce
L-4067 Esch-sur-Alzette

Träger

4motion a.s.b.l.

Büros

55, avenue de la Liberté
L-1931 Luxembourg
Tel.: (+352) 26 540 524 - 69
pipapo@4motion.lu
www.pipapo.lu

ANGEBÖT

- Individuelle Beratungsstelle für den Freizeitkonsum von Drogen
- Informationsstelle über die sogenannten Partydrogen
- Wissensvermittlung über Drogengrundlagen, wie z.B.: Wirkungsweise von Substanzen, Mischkonsum, Safer Use
- Risiko- und Gefahr- Sensibilisierung im Partybereich und für das Nachtleben
- Vermittlung von Festkultur (Vor- und Nachbereitung)
- Strategien zur Risiko- und Schadensminimierung beim persönlichen Substanzkonsum
- Konsumverhaltensreflexion
- Hilfestellung bei Wunsch nach Konsumänderung (Kontrolle, Reduktion, Abstinenz) gegebenenfalls Begleitung und Weitervermittlung an therapeutische Anlaufstellen

ZIELGRUPPEN

- Junge Erwachsene und Erwachsene (ab 18 Jahren)
- Freizeitkonsumenten
- Angehörige, Freunde und Bekannte von Freizeitkonsumenten (Familie und soziales Umfeld)

ÖFFNUNGSZEITEN

Termin nach Vereinbarung über Telefon oder Mail

KÖSTEN

Das Angebot ist kostenlos.

TEAM

3 Psychologen

Programme TOX

Centre Pénitentiaire de Luxembourg

Um Kuelebiërg
L-5299 Schrassig
Tél.: (+352) 35 96 21 378/379
tox.cpl@ap.etat.lu
www.chnp.lu

Centre Pénitentiaire de Givenich

Maison 26
L-6666 Givenich
Tél.: (+352) 74 04 60-242/263/264/295/294
tox.cpg@ap.etat.lu

Gestionnaire

CHNP Ettelbruck, Établissement public de droit privé

OFFRE

Prise en charge thérapeutique

- En individuel et / ou en groupe
- Elaboration d'un plan thérapeutique
- Identification des problèmes en lien avec la consommation et développement des ressources pour y faire face
- Accompagnement de la personne vers une thérapie post-pénitentiaire stationnaire ou ambulatoire

Prévention/Education à la santé

- Séances de prévention en groupe et entretiens individuels, portant sur les MST (maladies sexuellement transmissibles), HIV et hépatites
- Diverses activités d'informations et de sensibilisations (campagnes, journées de prévention, etc.) sur le thème de la santé (tabagisme, alcoolisme, alimentation, hygiène, etc.) au sein des établissements pénitentiaires

Un manuel de santé est disponible pour les détenus du Centre Pénitentiaire de Givenich lors de l'accueil ou sur demande.

Les consultations se font en luxembourgeois, français, allemand, portugais et anglais.

GROUPES CIBLES

Personnes présentant des problèmes d'addiction aux substances psychoactives (alcool, médicaments, produits illicites, autres produits) et aux jeux, incarcérées dans les établissements pénitentiaires de Schrassig et de Givenich.

HEURES D'OUVERTURE

Contact:

Un premier entretien est réalisé suite à une demande écrite ou verbale du détenu.

COÛT

La prise en charge est gratuite.

ÉQUIPE

Équipe multidisciplinaire:
psychologues, psychothérapeutes, éducateurs / éducatrices gradué(e)s, infirmiers / infirmières, 1 thérapeute sportif.

Programme TOX

Centre Pénitentiaire de Luxembourg

Um Kuelebiërg
L-5299 Schrässig
Tel.: (+352) 35 96 21 378/379
tox.cpl@ap.etat.lu
www.chnp.lu

Centre Pénitentiaire de Givenich

Maison 26
L-6666 Givenich
Tel.: (+352) 74 04 60-242/263/264/295/294
tox.cpg@ap.etat.lu

Träger

CHNP Ettelbrück, Öffentliche Einrichtung des privaten Rechts

ANGEBOT

Therapeutische Behandlung

- Einzelbetreuung und / oder Gruppentherapie
- Projektentwicklung
- Problemanalyse und Ressourcenaktivierung
- Überleitung in eine ambulante oder stationäre Therapieeinrichtung (wenn gewünscht)

Gesundheitsvorsorge

- Präventionskurse hinsichtlich sexuell übertragbarer Krankheiten, HIV und Hepatitis in Gruppen- oder Einzelgesprächen
- Informationsveranstaltungen rund um das Thema Gesundheit (Tabak, Alkohol, Ernährung, Hygiene)

Im Centre Pénitentiaire Givenich erhalten Klienten bei Erstkontakt oder bei Bedarf ein Gesundheitshandbuch von uns.

Wir sprechen folgende Sprachen:
luxemburgisch, deutsch, französisch,
portugiesisch und englisch.

ZIELGRUPPEN

Inhaftierte Menschen, in den Justizvollzugsanstalten Schrässig und Givenich, die von psychoaktiven Substanzen (Alkohol, Medikamente, illegale Drogen, anderen Substanzen) und Glücksspiel abhängig sind.

ÖFFNUNGSZEITEN

Kontakt:
Erstgespräch nach freiwilliger schriftlicher oder verbaler Kontaktaufnahme des Klienten.

KOSTEN

Die Betreuung ist gratis.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Psychologen, Psychotherapeuten,
Erzieher/-innen, Gesundheits- und
Krankenpfleger/-innen und 1 Sporttherapeut.

Quai 57 – Suchtberodungsstell

57, avenue de la Gare
L-1611 Luxembourg
Tél.: (+352) 26 48 04 90
Fax: (+352) 26 48 04 91
quai57@arcus.lu
www.arcus.lu

Gestionnaire

arcus a.s.b.l.

OFFRE

- Consultation ambulatoire psychosociale et psychothérapeutique concentrée sur l'élaboration de projets individuels
- Orientation et suivi de personnes souhaitant entreprendre une thérapie résidentielle au Luxembourg, en Allemagne, en Belgique ou en Italie
- Accompagnement dans différentes démarches d'insertion sociale (p.ex.: d'ordre professionnel, administratif, judiciaire liées au logement)
- Information et sensibilisation relative à la thématique des addictions destinées au grand public et aux professionnels
- Consultations régionales: possibilité de consultations à Rédange, Grevenmacher, Mersch, Diekirch, Marnach, Esch-sur-Alzette

GROUPES CIBLES

- Personnes adultes avec des problèmes d'addiction y compris le public carcéral
- Entourage (famille, proches, conjoint)
- Intervenants sociaux

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à vendredi de 8h00 à 17h00. Consultations sur rendez-vous.

COÛT

L'offre est gratuite et anonyme.

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire:
assistant social, psychologue-psychothérapeute,
éducateur gradué.

Quai 57 – Suchtberodungsstell

57, avenue de la Gare
L-1611 Luxembourg
Tel.: (+352) 26 48 04 90
Fax: (+352) 26 48 04 91
quai57@arcus.lu
www.arcus.lu

Träger

arcus a.s.b.l.

ANGEBOT

- Ambulante psychosoziale und psychotherapeutische Beratung, die sich auf das Ausarbeiten individueller Projekte konzentriert
- Orientierung und Betreuung von Personen die eine stationäre Therapie in Luxemburg, Deutschland, Belgien oder Italien, antreten wollen
- Begleitung bei Wiedereingliederungsmaßnahmen (z.B. Arbeit, Behördengänge, juristischer Beistand bei Wohnungsfragen)
- Information und Sensibilisierung zum Thema Sucht für die breite Öffentlichkeit und für Fachkräfte
- Regionale Konsultationen: Konsultationen möglich in Rédange, Grevenmacher, Mersch, Diekirch, Marnach, Esch-sur-Alzette

ZIELGRUPPEN

- Jede erwachsene Person mit Suchtproblemen, einschließlich Personen aus dem Strafvollzug
- Soziales Umfeld (Angehörige, Freunde, Partner)
- Fachpersonal aus dem sozialen Bereich

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr.
Termine nach telefonischer Absprache.

KOSTEN

Das Angebot ist kostenlos und anonym.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Sozialarbeiter, Psychologe-Psychotherapeut,
Diplom-Sozialpädagoge.

Centre Thérapeutique d'Useldange

14, rue d'Everlange
L-8707 Useldange
Tél.: (+352) 23 63 03 20
Fax: (+352) 23 63 07 81
ctu@chnp.lu
www.ctu.lu

Gestionnaire

CHNP Ettelbruck, Établissement public de droit privé

OFFRE

- Séjour de réhabilitation en hospitalisation complète
- Fin de séjour en hôpital de jour / nuit ou en foyer de réadaptation
- Plan thérapeutique avec adaptations individuelles
- Concept thérapeutique orienté abstinence
- Encadrement psychiatrique et médico-psycho-social individuel
- Psychothérapies de groupe
- Thérapies complémentaires (ergothérapie, kinésithérapie, etc.)
- Groupes spécifiques: pour femmes, pour francophones
- Vie communautaire
- Rencontres avec les groupes d'entraide
- Partenariats avec les hôpitaux généraux

GROUPES CIBLES

- Personnes adultes souffrant d'une dépendance à l'alcool, aux médicaments ou au cannabis
- Personnes avec des problèmes psychologiques et sociaux associés

HEURES D'OUVERTURE

Admissions sur indication médicale, après sevrage alcoolique.

Groupe de postcure ambulatoire: vendredi de 15h00 à 16h00.

COÛT

Les frais d'hospitalisation sont remboursés par la Caisse Nationale de Santé (CNS).

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire: médecins, psychologues, infirmiers, assistants sociaux, ergothérapeutes, psychomotricienne, sport- et kinésithérapeutes.

Centre Thérapeutique d'Useldange

14, rue d'Everlange
L-8707 Useldange
Tel.: (+352) 23 63 03 20
Fax: (+352) 23 63 07 81
ctu@chnp.lu
www.ctu.lu

Träger

CHNP Ettelbrück, Öffentliche Einrichtung des privaten Rechts

- Vollstationäre Rehabilitationsbehandlung
- Tagesklinik, Nachtklinik, Adaptation (Übergangswohnheime)
- Individualisierter Therapieplan
- Abstinenzorientiertes Therapieprogramm
- Individualisierte medizinisch-psychiatrische, psychologische und soziale Betreuung
- Gruppenpsychotherapie
- Komplementäre Therapien (Ergo-, Physiotherapie usw.)
- Spezifische Gruppen: Für Frauen, für französischsprachige Mitbürger
- Therapeutische Gemeinschaft
- Treffen mit Selbsthilfegruppen
- Partnerschaft mit den Allgemeinkrankenhäusern

ZIELGRUPPEN

- Alkohol-, Cannabis- und medikamentenabhängige Erwachsene
- Menschen die psychologische und soziale Probleme haben

ÖFFNUNGSZEITEN

Aufnahme nach medizinischer Indikation, nach körperlichem Entzug.

Ambulante Nachsorgegruppe: Freitag von 15.00 bis 16.00 Uhr.

KOSTEN

Die Kosten werden von der Nationalen Gesundheitskasse (CNS) übernommen.

TEAM

Multidisziplinäres Team:

Ärzte, Psychologen, Krankenpfleger, Sozialarbeiter, Ergotherapeuten, Psychomotoriker, Sport- und Physiotherapeuten.

III

Centre ÄDDI-C

Centre d'information, de consultation et de prise en charge spécialisé dans l'addictologie

73, rue Adolphe Fischer
L-1520 Luxembourg
Tél.: (+352) 26 82 77 01
addic@chnp.lu
www.addic.lu

Gestionnaire

CHNP Ettelbruck, Établissement public de droit privé

OFFRE

- Réhabilitation ambulatoire
- Concept thérapeutique orienté vers une réduction de consommation et / ou abstinence
- Prise en charge exécutée surtout sur la psychothérapie
- Encadrement psychiatrique et médico-psycho-social individuel
- Plan thérapeutique avec adaptations individuelles
- Psychothérapies de groupe
- Thérapies complémentaires (ergothérapie, psychomotricité, etc.)
- Partenariats avec les hôpitaux généraux
- Demande sur propre initiative ou par généralistes, médecins spécialistes, thérapeutes, hôpitaux, liaison avec le CTU
- Groupe de soutien aux familles, le premier mercredi de chaque deuxième mois de 18h00 à 20h00 au Centre ÄDDI-C

GROUPES CIBLES

- Personnes adultes souffrant d'une consommation à risque ou dépendance à l'alcool, aux médicaments et / ou à toute autre addiction sans substance
- Pour personnes où une thérapie stationnaire n'est pas indiquée
- Adultes qui ont un problème de «binge-drinking»

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à vendredi de 8h00 à 16h30 (flexibilité pour personnes qui travaillent).

COÛT

Les frais sont remboursés par la Caisse Nationale de Santé (CNS).

ÉQUIPE

Équipe multidisciplinaire:
médecins, psychologues, infirmiers,
ergothérapeutes, psychomotricienne.

Centre ÄDDI-C

Informations- und Beratungszentrum spezialisiert auf die ambulante Behandlung von Suchterkrankten

73, rue Adolphe Fischer
L-1520 Luxembourg
Tel.: (+352) 26 82 77 01
addic@chnp.lu
www.addic.lu

Träger

CHNP Ettelbrück, Öffentliche Einrichtung des privaten Rechts

ANGEBOT

- Ambulante Rehabilitation
- Therapiekonzepte mit dem Ziel von verringertem Konsum oder Abstinenz
- Psychotherapieangebote / Psychotherapeutische Behandlung
- Individuelle psychiatrische und psycho-soziale Begleitung
- Individuell angepasster Therapieplan
- Gruppenpsychotherapie
- Zusätzliche Therapieangebote (Ergotherapie, Psychomotorik usw.)
- Kooperation mit den Allgemeinkrankenhäusern
- Anfragen können auf Eigeninitiative, durch Allgemeinmediziner, Fachärzte, Therapeuten, Krankenhäuser / Kliniken oder in Kooperation mit dem CTU gestellt werden
- Gruppe (Hilfestellung) für Familien, am ersten Mittwoch jedes zweiten Monats von 18.00 bis 20.00 Uhr im Centre ÄDDI-C

ZIELGRUPPEN

- Erwachsene mit riskantem Konsum oder einer Abhängigkeit von Alkohol, Medikamenten und /oder mit einer Suchtproblematik ohne Substanz
- Personen, für die eine vollstationäre Therapie nicht indiziert ist
- Erwachsene die ein Problem mit „Bingedrinking“ haben

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.30 Uhr
(flexibles Angebot für Berufstätige).

KOSTEN

Die Kosten werden von der Gesundheitskasse (CNS) getragen.

TEAM

Multidisziplinäres Team:
Ärzte, Psychologen, Pflegepersonal,
Ergotherapeuten, Psychomotoriker.

III

Syrdall Schlass – Centre thérapeutique pour toxicomanes

L-6851 Manternach
Tél.: (+352) 71 06 06
Fax: (+352) 71 98 48
syrdallschlass@chnp.lu

Gestionnaire

CHNP Ettelbruck,
Établissement public de droit privé

OFFRE

- Thérapie stationnaire
- Thérapie à court terme
- Offre pour femmes enceintes
- Accompagnement et encadrement social
- Thérapie de groupe centrée sur des sujets spécifiques
- Entretiens individuels
- Séances thérapeutiques à thèmes spécifiques pour femmes respectivement pour hommes
- Séances d'information et /ou séances thérapeutiques avec la famille et / ou les proches
- Conseils pour les couples polytoxicomanes

Admission:

- Possibilité d'admettre des clients suivant un traitement à la méthadone
- Pour être admis, il faut avoir achevé le sevrage physique
- Contre-indication à une admission: états psychotiques, patient avec idéation suicidaire, avec troubles de personnalité majeurs
- Patient alcoolique après exploration préalable à l'Alternativ Berodungsstell

Le travail du Syrdall Schlass est axé sur des objectifs réalistes et concrets, ce qui exige un réel engagement avec une prise de responsabilité individuelle des clients. Dans la mesure du

possible, les parents, respectivement la famille proche, sont intégrés dans le processus thérapeutique du client.

Durant les deux premiers mois le projet thérapeutique est défini de façon spécifique avec chaque patient. La durée globale de la thérapie peut s'étaler sur une durée de 4 mois à 1 an. Plusieurs logements sont à disposition pour le suivi post-thérapeutique.

GROUPES CIBLES

Personnes majeures toxicomanes et polytoxicomanes

HEURES D'OUVERTURE

Prise de contact:

Le premier contact se fait à l'Alternativ Berodungsstell à Luxembourg, tél.: (+352) 26 12 36 41 ainsi qu'au Centre thérapeutique pour toxicomanes à Manternach. Heures d'ouverture: lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h00 à 17h00 et mercredi de 8h00 à 16h00.

COÛT

Les coûts sont pris en charge par la Caisse Nationale de Santé (CNS).

ÉQUIPE

Équipe pluridisciplinaire.

Syrdall Schlass – Centre thérapeutique pour toxicomanes

L-6851 Manternach
Tel.: (+352) 71 06 06
Fax: (+352) 71 98 48
syrdallschlass@chnp.lu

Träger

CHNP Ettelbrück,
Öffentliche Einrichtung des privaten Rechts

ANGEBOT

- Stationäre Therapie
- Kurzzeittherapie
- Angebot für schwangere Frauen
- Soziale Begleitung und Betreuung
- Themenspezifische Gruppenarbeit
- Individuelle Gespräche
- Geschlechtsspezifische themenorientierte Therapiesitzungen für Frauen, respektiv für Männer
- Informationssitzungen und / oder Therapie-sitzungen mit den Familienangehörigen oder / und nahestehenden Personen
- Beratung von Paaren mit polyvalenten Drogenproblemen

Aufnahme:

- Auch methadonsubstituierte Klienten können aufgenommen werden
- Ein körperlicher Entzug ist Voraussetzung für eine Aufnahme
- Nicht aufgenommen werden Menschen mit psychotischer Diagnose, selbstmordgefährdete Menschen, Menschen mit schwerwiegenden Persönlichkeitsstörungen
- Alkoholranke Menschen nach Abklärung in der Alternativ Berodungsstell

Die Arbeit vom Syrdall Schlass beruht auf realistischen und konkreten Objektivten. Dies erfordert Engagement und individuelle Verantwortung

eines jeden Klienten. Nach Möglichkeit werden die Eltern, respektiv die Familie in den therapeutischen Prozess des Klienten mit einbezogen.

Während der ersten zwei Monate, wird das therapeutische Projekt mit jedem Klienten individuell definiert. Die Dauer der Therapie beträgt zwischen 4 Monaten bis zu einem Jahr. Zur Nachsorge stehen mehrere Unterkünfte zur Verfügung.

ZIELGRUPPEN

Volljährige drogenabhängige Menschen,
Menschen mit Mehrfachabhängigkeit

ÖFFNUNGSZEITEN

Kontaktaufnahme:

Der erste Kontakt erfolgt über die Alternativ Berodungsstell in Luxemburg, Tel.: (+352) 26 12 36 41 oder über das Therapiezentrum für Drogenabhängige in Manternach.

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr und Mittwoch von 8.00 bis 16.00 Uhr.

KOSTEN

Die Kosten werden von der zuständigen Gesundheitskasse (CNS) übernommen.

TEAM

Multidisziplinäres Team.

III

Divers groupes d'entraide et thérapeutiques

Alcooliques Anonymes (AA)

Luxembourg: Tél.: (+352) 621 423 088

(répondeur automatique)

Ettelbruck: Tél.: (+352) 621 423 088

(répondeur automatique)

Groupe Francophone: Tél.: (+352) 621 651 097

Groupe Anglophone: Tél.: (+352) 621 770 584

/ (+352) 621 636 576

ABA

Anorexiques et Boulimiques Anonymes

Tél.: (+352) 691 54 00 84

ALANON

Groupe d'entraide qui se compose des familles et amis des alcooliques

Pour plus d'informations adressez-vous aux AA

Tél.: (+352) 691 811 743 (répondeur automatique)

ALATEEN

Groupe d'entraide pour enfants d'alcooliques

Pour plus d'informations adressez-vous aux AA

Tél.: (+352) 621 423 088 (répondeur automatique)

ama a.s.b.l.

Groupes d'entraide / groupes de discussion pour personnes souffrant de la dépendance d'alcool et /ou de médicaments

Prise de rendez-vous pour entretiens individuels

Tél.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com, Facebook:

<https://fr-fr.facebook.com/amaluxembourg/>

CIGALE

Centre LGBTIQ+ spécialisé dans les questions de diversité sexuelle et de genre

L'offre complète du service peut être consultée sur www.cigale.lu

Tél.: (+352) 26 19 00 18

info@cigale.lu

Colibri

Groupe de discussion pour les partenaires et les membres de familles d'une personne dépendante (en luxembourgeois)

Tél.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

Péckvillchen

Groupe de discussion pour hommes souffrant de l'abus ou de la dépendance de substances addictogènes (en luxembourgeois)

jeudi 18h00-19h30

Tél.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

VIVA

Groupe de discussion pour femmes et hommes souffrant de l'abus d'alcool et/ou de médicaments (groupe mixte, en luxembourgeois)

mardi de 18h00 à 19h30

Tél.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

Youyou

Groupe de discussion francophone pour femmes et hommes, souffrant de l'abus d'alcool et / ou de médicaments

Chaque vendredi de 17h30 à 19h00

Tél.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

Les groupes se rencontrent régulièrement à la Clinique Sainte Thérèse (Zithaklinik), 36, rue Sainte Zithe, L-2763 Luxembourg, salle A4, 4ème étage.

Il est recommandé de s'informer par e-mail ou par téléphone avant de participer pour la première fois à un groupe.

Tél.: (352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

Autres groupes:

Clinique des troubles émotionnels (CHL) à Luxembourg:

- pour personnes obèses ou en surpoids
- pour personnes souffrant d'anxiété
- pour personnes souffrant de phobies

Pour tous renseignements: CHL Foyer de jour pour adultes

Tél.: (+352) 44 11 63 70 de 9h00-17h00

Lëtzebuergesch AngschtStéierungsHëllef – L.A.S.H. a.s.b.l. (Angst- und Panikhilfe)

Tél.: (+352) 52 45 90 / (+352) 59 45 90

lashasbl@pt.lu, www.lash.lu

Narcotiques Anonymes (NA)

Groupe pour toxicomanes ayant le désir d'arrêter de consommer

info@na-luxembourg.org, www.na-luxembourg.org

Panik.lu a.s.b.l.

Aide aux personnes qui souffrent de « Panikattacken », d'angoisses, d'agoraphobie (phobie des espaces découverts).

Tél.: (+352) 691 121 718

panik@pt.lu

Verschiedene Selbsthilfe- und therapeutische Gruppen

Anonyme Alkoholiker (AA)

Luxemburg: Tel.: (+352) 621 423 088
(automatischer Anrufbeantworter)
Ettelbrück: Tel.: (+352) 621 423 088
(automatischer Anrufbeantworter)
Französischsprachige Gruppe:
Tel.: (+352) 621 651 097
Englischsprachige Gruppe:
Tel.: (+352) 621 770 584 / (+352) 621 636 576

ABA

Anonyme Mager- Ess- und Brechsüchtige
Tel.: (+352) 691 54 00 84

ALANON

Selbsthilfegruppe für Angehörige, Partner und
Freunde von Alkoholikern
Für weitere Informationen wenden Sie sich an
die Anonymen Alkoholiker
Tel.: (+352) 691 811 743
(automatischer Anrufbeantworter)

ALATEEN

Selbsthilfegruppe für Kinder von Alkoholikern
Für weitere Informationen wenden Sie sich an
die Anonymen Alkoholiker
Tel.: (+352) 621 423 088
(automatischer Anrufbeantworter)

ama a.s.b.l.

Selbsthilfegruppen / Diskussionsgruppen für
Menschen mit Alkohol- und
Medikamentenproblemen
Einzelgespräche nach Terminabsprache
Tel.: (+352) 691 488 117
ama.contactinfo@gmail.com
Facebook: www.facebook.com/amaluxembourg

CIGALE

Auf sexuelle- und Geschlechtervielfalt
spezialisiertes LSBTIQ+ Zentrum
Alle Angebote des Zentrums auf www.cigale.lu
Tel.: (+352) 26 19 00 18
info@cigale.lu

Colibri

Diskussionsgruppe für Partner und Familien von
Suchtkranken (Sprache luxemburgisch)
Tel.: (+352) 691 488 117
ama.contactinfo@gmail.com

Péckvillchen

Gesprächsgruppe für suchtkranke Männer
(Sprache luxemburgisch)
Donnerstag von 18.00 bis 19.30 Uhr
Tel.: (+352) 691 488 117
ama.contactinfo@gmail.com

VIVA

Diskussionsgruppe für Frauen und Männer mit
Alkohol- und / oder Medikamentenproblemen
(gemischte Gruppe, Sprache luxemburgisch)
Dienstag von 18.00 bis 19.30 Uhr
Tel.: (+352) 691 488 117
ama.contactinfo@gmail.com

Youyou

Diskussionsgruppe (Sprache französisch) für Männer und Frauen die Probleme mit Alkohol- und / oder Medikamentenkonsum haben

Freitag von 17.30 bis 19.00 Uhr

Tel.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

Die Gruppen treffen sich regelmäßig in der Zithaklinik, 36 rue Sainte Zithe, L-2763 Luxemburg, Raum A4, 4ter Stock.

Vor der ersten Teilnahme an einer Gruppe sollte man sich per E-Mail oder telefonisch informieren:

Tel.: (+352) 691 488 117

ama.contactinfo@gmail.com

Andere Gruppen:

Anonyme Narkotiker (NA)

Gruppe für Drogenabhängige die den Wunsch haben ihren Drogenkonsum zu beenden

info@na-luxembourg.org, www.na-luxembourg.org

Klinik für emotionale Störungen (CHL) in Luxemburg:

- für fettsüchtige und übergewichtige Menschen
- für Menschen die unter Angstzuständen leiden
- für Menschen die unter Phobien leiden

Für weitere Informationen: CHL, Tagesstätte für Erwachsene

Tel.: (+352) 44 11 63 70 von 9.00 bis 17.00 Uhr

Lëtzebuergesch AngschtStéierungsHëllef – L.A.S.H. a.s.b.l. (Angst- und Panikhilfe)

Tel.: (+352) 52 45 90 / (+352) 59 45 90

lashasbl@pt.lu, www.lash.lu

Panik.lu a.s.b.l.

Hilfe für Menschen die unter Panikattacken, Angststörungen und Agoraphobie leiden

Tel.: 691 121 718

panik@pt.lu

Hôpitaux au Luxembourg / Krankenhäuser in Luxemburg

CENTRE HOSPITALIER DE LUXEMBOURG

CHL Centre

4, rue Nicolas Ernest Barblé
L-1210 Luxembourg
Tél.: (+352) 44 11 11

Clinique Eich

78, rue d'Eich
L-1460 Luxembourg
Tél.: (+352) 44 11 12

CHL Maternité

(**Maternité Grande-Duchesse Charlotte**)
2, rue Federspiel
L-1512 Luxembourg
Tél.: (+352) 44 11 11

CHL KannerKlinik

4, rue Nicolas Ernest Barblé
L-1210 Luxembourg
Tél.: (+352) 44 11 31 33

CENTRE HOSPITALIER EMILE MAYRISCH

Site Dudelange

rue de l'Hôpital
L-3488 Dudelange
Tél.: (+352) 57 11 1

Site Esch-sur-Alzette

rue Emile Mayrisch
L-4240 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 57 11 1

Site Niederkorn

187, avenue de la Liberté
L-4602 Niederkorn
Tél.: (+352) 57 11 1

CENTRE HOSPITALIER DU NORD

Ettelbruck

120, avenue Lucien Salentyng
L-9080 Ettelbrück
Tél.: (+352) 81 66 1

Wiltz

10, rue Grande-Duchesse Charlotte
L-9515 Wiltz
Tél.: (+352) 81 66 9

Hôpitaux au Luxembourg / Krankenhäuser in Luxemburg

CENTRE HOSPITALIER NEURO-PSYCHIATRIQUE

Site Ettelbruck

17, avenue des Alliés
L-9012 Ettelbruck
Tél.: (+352) 26 82 1

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

KlinikBohler

5, rue Edward Steichen
L-2540 Luxembourg
Tél.: (+352) 26 33 3 1

Hôpital Kirchberg

9, rue Edward Steichen
L-2540 Luxembourg
Tél.: (+352) 24 68 1

Zithaklinik

36, rue Ste Zithe
L-2763 Luxembourg
Tél.: (+352) 28 88 1

Clinique Ste Marie

7-11, rue Würth-Paquet
L-4350 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 57 12 31

Adresses utiles au Luxembourg – Nützliche Adressen in Luxemburg

Numéro d'urgence 112 / Notruf 112

Ambulance, médecin, permanence pharmacies, pompiers, permanences hôpitaux, protection civile. Ambulanz, Ärzte, Bereitschaftsdienst Apotheken, Feuerwehr, Bereitschaftsdienst Krankenhäuser, Zivilschutz.

Numéro d'urgence police 113 / Notruf Polizei 113

Caisse Nationale de Santé

125, route d'Esch, L-1471 Luxembourg
Tél.: (+352) 27 57 1, Fax: (+352) 27 57 25 58

Caritas « Le Courage » bistrot social

15 Dernier Sol, L-2543 Luxembourg
Heures d'ouverture: 7 jours sur 7 de 9h00 à 19h00
Öffnungszeiten: 7 Tage die Woche von 9.00 bis 19.00 Uhr

Centre post-thérapie de Schoenfels, Stëmm vun der Strooss a.s.b.l.

1, rue du Village, L-7473 Schoenfels
Tél.: (+352) 27 84 66 1, Fax: (+352) 27 84 66 33
nachsorge@stemm.lu, posttherapie@stemm.lu
Le service s'adresse à des personnes adultes toxicomanes (m/f) qui ont pour objectif de mener une vie sans drogues et qui ont terminé avec succès une thérapie stationnaire (drogues, médicaments, alcool). Admission après demande préalable et seulement en semaine entre 8h00 et 16h00.

Das Angebot richtet sich an Erwachsene (w/m) deren Ziel es ist, ein suchtmittelfreies Leben zu führen. Voraussetzung ist körperliche Suchtmittelfreiheit und der vorangegangene und mit Erfolg abgeschlossene Aufenthalt in einer Therapieeinrichtung.

Die Aufnahme erfolgt im Falle freier Plätze auf vorangegangene schriftliche Anfrage an Wochentagen zwischen 8.00 und 16.00 Uhr.

Contrôle Médical de la Sécurité sociale

125 route d'Esch, L-1471 Luxembourg / B.P. 1342, L-1013 Luxembourg
Tél.: (+ 352) 26 19 13-1, Fax: (+ 352) 40 78 62

DIMPS

Dispositif d'Intervention Mobile pour la Promotion de la Santé Sexuelle
Tél.: (+352) 27 55 45 00
dimps@croix-rouge.lu, www.dimps.lu
Une unité mobile permettant d'aller à la rencontre des clients et qui vise à élargir le dépistage anonyme et gratuit d'infections sexuellement

transmissibles (VIH, hépatite B et autres) par tests rapides. Veuillez consulter le site internet pour les dates et les sites d'intervention.

Eine mobile Einrichtung die es erlaubt zu den Klienten zu gehen und die bezweckt, das Angebot der anonymen und kostenlosen

Vorsorgeuntersuchung von sexuell übertragbaren Krankheiten (HIV, Hepatitis B und andere) mit Schnelltests zu erweitern. Termine und Orte finden Sie auf der Internetseite.

dropIn

Dispensaire pour Sexworkers
31, rue de Bonnevoie, L-1260 Luxembourg
Tél.: (+352) 48 90 01 1, Fax: (+352) 48 90 01 20
Soutien et suivi médical, social, psychologique et matériel à tout travailleur du sexe le nécessitant. Medizinische, soziale, psychologische Begleitung und materielle Unterstützung für alle bedürftigen Prostituierten.

Mardi / Dienstag de/von 15h00 à/bis 24h00;
Mercredi / Mittwoch de/von 18h00 à 24h00;
Jeudi / Donnerstag de/von 18h00 à 24h00;
Vendredi / Freitag de/von 15h00 à 24h00;
Samedi / Samstag de/von 18h00 à 24h00.
Permanence médicale/medizinische Bereitschaft:
Mercredi / Mittwoch de/von 20h00 à 22h00
Tél.: 27 55-5300, E-Mail: dropin@croix-rouge.lu

VISAVI

Service d'information et de consultation pour femmes
2, rue du Fort Wallis, L-2714 Luxembourg
visavi@fed.lu, www.fed.lu

HIV Berodung

94, boulevard du General Patton, L-2316 Luxembourg Tél.: (+352) 27 55 45 00
hivberodung@croix-rouge.lu, www.sida.lu
Service psychosocial, du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00, pour personnes vivant avec le VIH et / ou HCV.
Psychosoziale Beratung, von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr, für Menschen mit HIV und / oder HCV.

Laboratoire National de Santé

1, rue Louis Rech, L-3555 Dudelange
Tél.: (+352) 28 10 01, Fax: (+352) 28 10 02 02
info@lns.etat.lu, www.lns.public.lu

Maisons médicales

59, rue Michel Welter, L-2730 Luxembourg
70, rue Emile Mayrisch, L-4240 Esch-sur-Alzette
110, avenue Lucien Salentiny, L-9080 Ettelbruck
Jusqu'à 24 heures: les patients sont invités à se rendre directement à la Maison médicale.

Entre 24h00 et 7h00: avant de se rendre à la maison médicale, téléphoner au 112.

En semaine, ce service fonctionne de 20h00 le soir à 7h00 du matin.

Pendant les week-ends et les jours fériés, le service est assuré de 8h00 du matin jusqu'à 7h00 le lendemain matin.

Bis 24.00 Uhr können die Patienten sich ohne Voranmeldung dorthin begeben.

Zwischen 24.00 und 7.00 Uhr morgens sollte man, bevor man sich in die Maison médicale begibt, vorher die Notrufnummer 112 anrufen. Während der Woche funktioniert das Angebot von 20.00 Uhr abends bis 7.00 Uhr morgens. Während der Wochenenden und der Feiertage ist ein Bereitschaftsdienst von 8.00 Uhr morgens bis um 7.00 Uhr am nächsten Tag gewährleistet.

Para-Chute

Accueil et orientation vers d'autres structures d'aide pour les sans-abri, toxicomanes, prostitué(e)s. Pour plus d'informations: www.streetwork.lu/ PROJÈTE.

Anlaufstelle und Weitervermittlung an andere Hilfsstrukturen für Obdachlose, Drogenabhängige, Prostituierte.

Für weitere Informationen: www.streetwork.lu/ PROJÈTE.

Services d'information et de conseil en matière de surendettement (S.I.C.S.) Information und Beratung bei Überschuldung

– Inter-Actions a.s.b.l.

1, rue Helen Buchholtz, L-4048 Esch-sur-Alzette
Tél.: (+352) 54 77 24 1, Fax: (+352) 54 77 24 26

Pour plus d'informations / Für weitere Informationen:
Helpline (+352) 54 77 24 22

endettement@inter-actions.lu, www.dettes-net.lu

– Ligue Médico-Sociale

2, rue G.C. Marshall, L-1981 Luxembourg

Tél.: (+352) 48 83 33 300, Fax: (+352) 48 83 37
endettement@ligue.lu, www.ligue.lu

SOS Détresse – Mir hëllefem iwwer Telefon an online, anonym a vertraulich

Aide téléphonique et par courriel, anonyme et confidentiel. Permanence téléphonique tous les jours de 11h00 à 23h00, vendredi et samedi jusqu'à 3h00 du matin.

Telefonische Bereitschaft täglich von 11.00 bis 23.00 Uhr, Freitag und Samstag bis 3.00 Uhr morgens.

Aide anonyme par courriel en six langues:

LU/DE/EN/ES/FR/PT Anonyme Hilfe per E-Mail in sechs Sprachen: LU/DE/EN/ES/FR/PT
www.454545.lu

Stëmm vun der Strooss

Accueil pour les sans-abri / Auffangstelle für Obdachlose

7, rue de la Fonderie, L-1531 Luxembourg

Tél.: (+352) 49 02 60, Fax: (+352) 49 02 63

stemm@stemm.lu, www.stemm.lu

Lieu de rencontre, vestiaires, Dr. Stëmm, consultation sociale, le bimestriel, Immo Stëmm, douches, buanderie.

Treffpunkt, Kleiderstube, Dokter Stëmm, soziale Beratung, Straßenmagazin, Immo Stëmm, Duschen, Waschraum.

32, Grand-rue, L-4132 Esch-sur-Alzette

Tél.: (+352) 26 54 22, Fax: (+352) 26 54 22 27

esch@stemm.lu

Café, vestiaires, consultation sociale, douches, blanchisserie.

Café, Kleiderstube, soziale Beratung, Duschen, Wäscherei.

Schweesdrëps / Atelier de réinsertion professionnelle /

Werkstatt für berufliche Wiedereingliederung

30, rue Jos Kieffer, L-4176 Esch-sur-Alzette

Tél.: (+352) 26 57 34 51, Fax: (+352) 26 57 34 52

schweesdrëps@stemm.lu

Stëmm Caddy / Atelier de réinsertion professionnelle / Werkstatt für berufliche Wiedereingliederung

105, rue du Cimetière, L-1338 Luxembourg / Bonnevoie

Tél.: (+352) 28 37 23, Fax: (+352) 28 37 23 23

Immo-Stëmm / Service Logement / Wohnungshilfe

32, Grand-rue, L-4132 Esch-sur-Alzette

Tél.: (+352) 26 54 22 23, Fax: (+352) 26 54 22 27

immostemm@stemm.lu



Centre de Prévention
des Toxicomanies

CePT - Centre de Prévention des Toxicomanies

8-10, rue de la Fonderie

L-1531 Luxembourg

Tél: (+352) 49 77 77-1

Fax: (+352) 49 89 93

E-Mail: info@cept.lu

www.cept.lu

beratern
beratern
beratern